

<<泰戈尔诗选>>

图书基本信息

书名：<<泰戈尔诗选>>

13位ISBN编号：9787535450371

10位ISBN编号：7535450377

出版时间：2011-6

出版时间：长江文艺

作者：泰戈尔

页数：223

字数：169000

译者：张炽恒

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<泰戈尔诗选>>

内容概要

泰戈尔是印度近代著名诗人、作家、艺术家和社会活动家，是第一位荣获诺贝尔文学奖的亚洲作家，世界文学史上的巨匠，被尊为“诗圣”。

他的作品被人当作“精神生活的灯塔”，为印度近代文学开辟了广阔的道路；他的创作，为借鉴外国的优秀文艺、开拓具有民族特色的新文艺作出了榜样；他的不懈努力和开拓，使印度的民族文学提高到一个新的阶段，并且在世界近代文学史上占有了一定的地位。

《泰戈尔诗选》收入了全部的《吉檀伽利》、《新月集》和《飞鸟集》，选译了《园丁集》、《采果集》、《情人的礼物》、《游思集》的部分内容。

《泰戈尔诗选》中所选的作品都是最能体现泰戈尔“真善美”思想的上乘之作。

<<泰戈尔诗选>>

作者简介

作者：（印度）泰戈尔 译者：张炽恒

<<泰戈尔诗选>>

书籍目录

导读
吉檀伽利
新月集
园丁集
飞鸟集
采果集
情人的礼物
游思集

<<泰戈尔诗选>>

章节摘录

版权页：插图：41我的情人，你站在大家后面，藏在何处的阴影里？

在尘土飞扬的路上，他们把你推开，径自走过去，不把你当回事。

我摆开献给你的礼品，在困倦的时辰里守候，路人过来拿走我的花，一枝又一枝，我的篮子几乎空了。

早晨过去了，中午也过去了。

暮色中我倦眼矇眬。

回家的人瞥着我笑，我羞赧难当。

我像丐女一样坐着，拉起裙子挡住脸，他们问我要什么，我垂下眼睛，什么也不答。

哦，真的，我怎能告诉他们，我在等你，你也答应过会来。

我怎能说我以这贫困为嫁妆，并引以为耻。

啊，我把这尊荣搂紧在心底。

我坐在草地上，凝望天空，梦想你突然来到的荣耀——流光溢彩，车辇上金色的旌旗飘扬，路边人们站在那儿目瞪口呆，看着你走下车座，把我从尘埃中扶起，让这褴褛的丐女坐在你身旁，羞赧而骄傲，颤摇如夏日微风中的藤蔓。

时间悄悄流逝，依然听不见你车辇辘轳的声音。

许多队伍风光而喧腾地走过，只有你，默默地站在阴影里，在大家后面？

只有我，哭泣着等待，在徒然的渴盼中伤透了心？

42初晨，我们悄悄地相约，要去扬帆行船，只有你和我，世界上没有一个人会知道我们这无有到达国、无有止境的朝圣。

在那一片无岸的海洋上，对着你静静聆听时的笑容，我的歌将澎湃着旋律，像波浪一样自由，不受任何言词的束缚。

那时辰还没有到来？

还有工作要做？

瞧，黄昏已经垂临海岸，在渐渐黯淡的霞光中，飞翔的海鸟正归巢而来。

谁知道什么时候链索会解开，这只船，会像落日的最后一道余晖一样，消融在夜色之中？

43那天我没有准备好迎候你，你却不期而至来到我心中，像一个素不相识的凡人，我的王啊，在我生命中许多转瞬即逝的时刻，你盖上了永恒的印记。

今日我偶尔照见了它们，看到了你的签章，我发现它们散落在尘土中，和我已经遗忘的琐碎日子，那些欢乐和哀愁的记忆，混杂在一起。

你不曾鄙弃我童年尘土中的游戏，我在游戏室里听到过的脚步，正是群星间那回响的足音。

44这是我的快乐：就这样守候在路旁，影逐光而移，雨随夏而至。

使者们带着不知名的天空的消息，问候了我，又加快脚步赶路。

我内心充满欢乐，吹过的微风气息芬芳。

从黎明到黄昏，我就这样坐在门前，我知道，我一看见你，幸福的时刻便会突然来临。

那时我独自欢笑和歌唱。

那时空气中充满应许之芳香。

45你没有听见他静静的脚步声么？

他正前来，前来，永远在前来。

每时每刻，每一个时代，日日夜夜，他都在前来，前来，永远在前来。

我唱过许多的歌，虽然心态各异，但所有那些歌的音符都总是宣称：“他正前来，前来，永远在前来

”芬芳而明媚的四月天里，穿过森林里的小径，他正前来，前来，永远在前来。

昏暗阴雨的七月之夜里，坐着雷声轰鸣的云辇，他正前来，前来，永远在前来。

连绵的哀愁之中，是他的脚步踏在我心上，是他的双脚的黄金般的接触，使我的快乐生出光辉。

46我不知道，从多么久远的时候起，你便一直走近来迎接我。

<<泰戈尔诗选>>

你的太阳和群星决不能永远把你隐藏起来，不让我看见。
许多个清晨和黄昏，你的脚步声清晰可闻，你的使者秘密地来到我心中，召唤我。
我不知道，我的生活今日为何整个地激动起来，一种震颤的快乐感从我心间穿过。
把工作收起来的时间似乎已经到了，我感觉到空气中有一种淡淡的气息，在报告你甜蜜的莅临。
我啊，我找的是什么？
你的爱留下了什么标记？
不是花，不是香料，也不是一瓶香水。
是你的神威的剑，火一样光芒闪耀，雷霆般沉重。
初露的晨曦透过窗户照进来，洒在你的床上。
晨鸟叽叽喳喳地问：“女人，你得到了什么？”
“不，不是花，不是香料，也不是一瓶香水。
是你的可畏的剑。
我坐在那儿好奇地沉思：这是你的什么礼物。
我没有地方收藏它。
我不好意思佩戴它，我那么柔弱，把它抱在怀里我会受伤。
但我将把这荣耀挂在心头，这痛苦的负担，你的礼物。
今后在这世上我将不再有恐惧，在我的一切奋斗中，你都会赢得胜利。
你把死亡留给我做伴，我将用我的生命给它加冕。
有你的剑随身斩断镣铐，在这世上我将不再有恐惧。
今后我将舍弃一切小巧的饰物。
我的心灵之主啊，没有什么可让我在一隅等待和哭泣了，我将不再羞怯和娇柔。
你给了我剑作装饰。
玩偶的饰物我再也不要了！

<<泰戈尔诗选>>

编辑推荐

《世界文学名著典藏:泰戈尔诗选(全译插图本)》是由长江文艺出版社出版的。

<<泰戈尔诗选>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>